

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 74 (1956)
Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

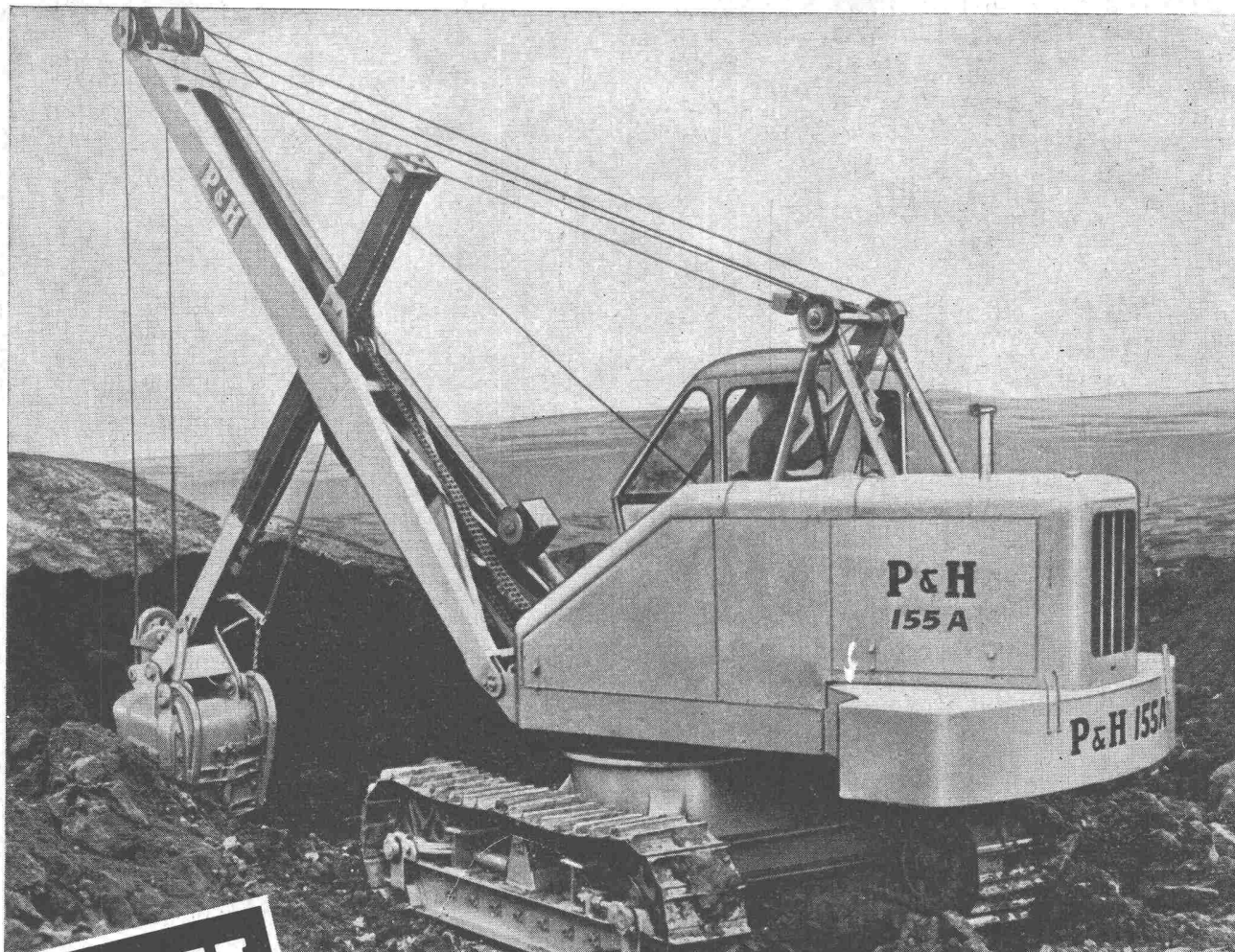
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>


P & H

Krane und Bagger

kosten weniger — leisten mehr

P & H Typ 155 A

Gewinnbringende Merkmale

- ★ Kübelinhalt: $\frac{1}{2}$ yd = 400 l
- ★ Vollständig geschweisste Konstruktion
- ★ Hydraulische Niederdrucksteuerung
- ★ Raupenfahrwerk
- ★ Gute Bodenhaltung
- ★ Leicht zu manövrieren
- ★ Caterpillar-Dieselmotor

Moderne Konstruktionsmethoden und Fließbandmontage erlauben es, die bekannte P & H Qualität zu einem günstigen Preis zu liefern.

Der P & H Typ 155 A ist ein besonders leistungsfähiger Bagger von erstaunlicher Schnelligkeit in allen Bewegungen, sei es Drehen, Graben oder Heben. Er ist mit einem den Raupentraktoren ebenbürtigen Fahrwerk ausgerüstet, besitzt eine ausgezeichnete Bodenhaltung und ist auch in schwierigsten Geländebedingungen leicht zu manövrieren. Der Antrieb läuft im Oelbad und ist in einem einzigen, vollständig steifen Gehäuse untergebracht.

Ihr Baggerführer arbeitet mit dem P & H Bagger besser, weil er dank der bewährten hydraulischen P & H Niederdrucksteuerung den Kübel viel genauer steuern kann! Verlangen Sie unser unverbindliches Angebot über den P & H Typ 155 A und andere P & H Modelle.

HARNISCHFEGER INTERNATIONAL CORPORATION

Milwaukee 46, Wisconsin, USA, Telegramme: «HARNINCO»
Europa-Niederlassung: Harnischfeger Vertriebs GmbH,
Alleestr. 33, Düsseldorf, Deutschland

Alleinvertretung für die Schweiz:

ULRICH AMMANN, Baumaschinen, Langenthal

Telephon 063/2 27 02

P & H



DRAHTSEILE

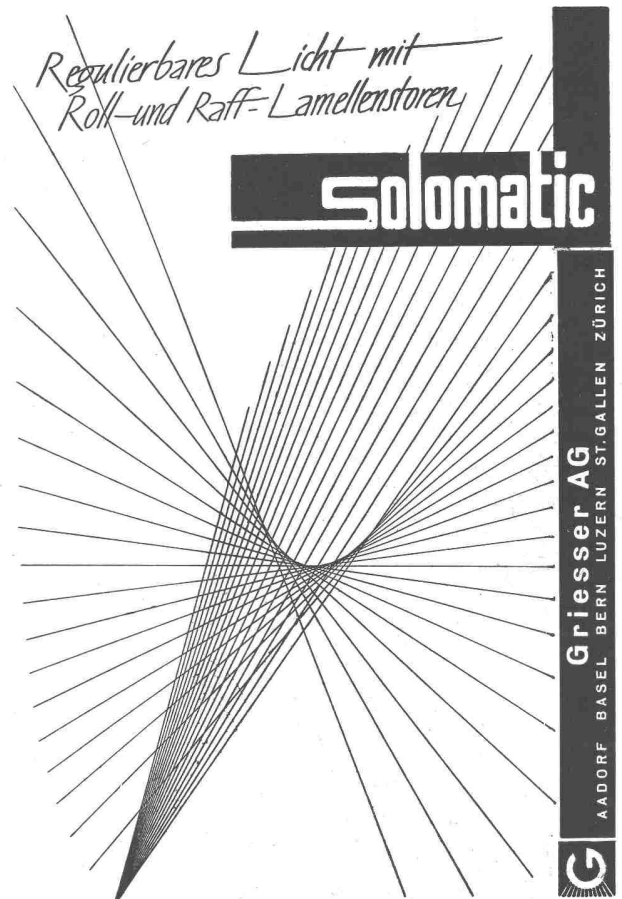
KABELWERKE BRUGG AG.

BRUGG

*Regulierbares Licht mit
Roll- und Raff-Lamellenstoren*

Solomatic

Griesser AG
AADORF BASEL BERN LUZERN ST. GALLEN ZÜRICH



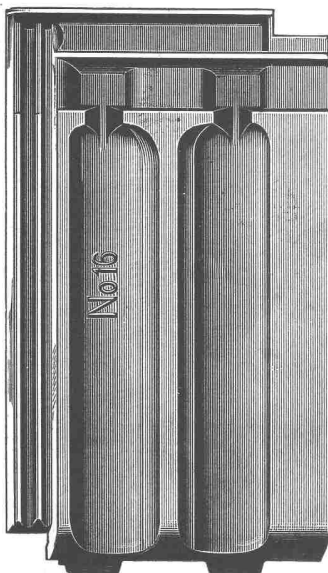
SIEGWART-GLAS
Schweiz. Glasindustrie
Siegwart & Co. AG.

Küssnacht



am Rigi

Telephon (041) 81 13 33



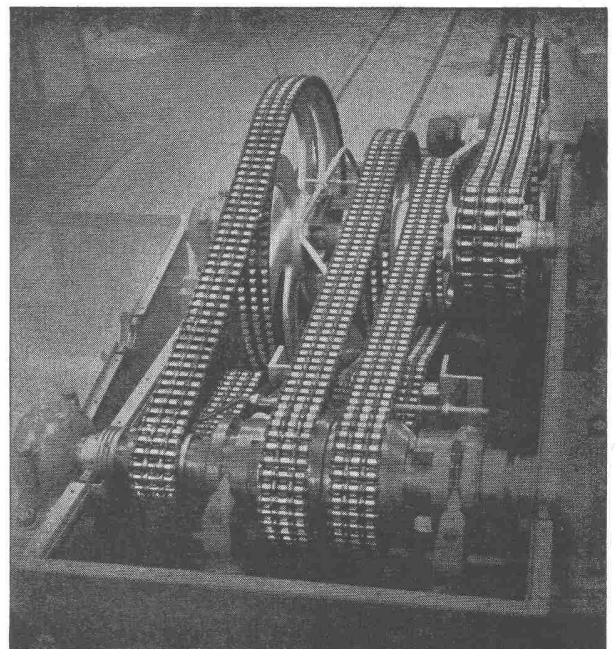
Glasziegel

aller Art

Glasbausteine

System Falconnier

RENOLD-ANTRIEBE



längste Lebensdauer
für störungsfreien Betrieb
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen
kleinste Breiten
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 27 30 57



Die Losung sei: «Heilen!» — Quacksalbern ist kostspieliger . . .

Manche Menschen lassen sich von Sprichwörtern beeindrucken. Das mag hin und wieder zu ihrem Vorteil gereichen. Folgeschwer können aber die Worte «Probieren geht über studieren!» werden; besonders dann, wenn man in seinem Haus einen holzerstörenden Schwamm festgestellt hat. Man probiere nie!

Hausschwämme werden im ARBEZOL-Verfahren erfolgreich bekämpft. Da es viele Arten solcher Holzzerstörer gibt, ihre Bekämpfung aber nicht immer die gleiche ist, sollten uns Schreiner- und Zimmermeister im Einverständnis mit ihren Kunden ein Schwammstück zur mikroskopischen Bestimmung ein-senden.

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38
Renggerstrasse 56 Telephone (051) 45 34 34



LUFTFRACHT, EIN GEBOT DER STUNDE

Ihre Produkte müssen heute viel schneller beim Abnehmer sein. Luftfracht bietet Ihnen viele Vorteile

Die führende
Frachtlinie mit
dem schnellsten
Service



Deshalb auch für Ihre Fracht:

SEABOARD & WESTERN AIRLINES
die führende Frachtlinie mit
direkten Verbindungen ab
Zürich und Genf.

Vertretungen in Europa:
Bruxelles, Düsseldorf, Frankfurt a.M.,
Gander, Hamburg, Luxemburg, Milan,
München, Nürnberg, Paris, Shannon,
Stuttgart

SEABOARD & WESTERN AIRLINES

Auskunft durch Ihre Speditionsfirma oder
unsere Büros:

Flughafen Zürich-Kloten Tel. 051 / 93 74 06
Genève-Cointrin Tel. 022 / 33 97 12



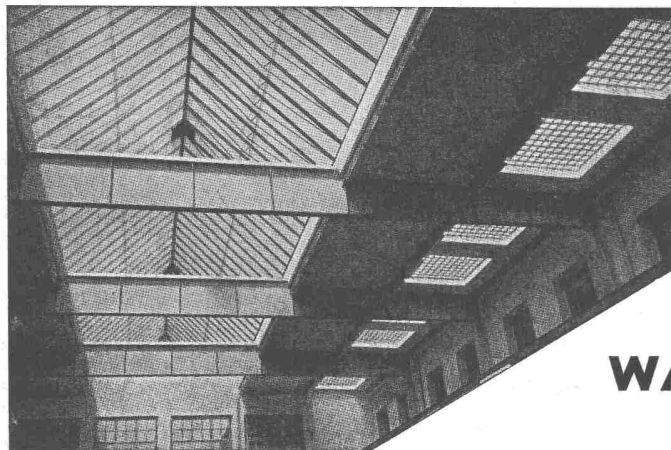
Farbenkonditionierung beim Fassadenanstrich



Die bestbewährte
Dispersionsfarbe

ECLATIN AG. SOLOTHURN

Lack- und Farbenfabrik Tel. (065) 2 41 41



Kittlose

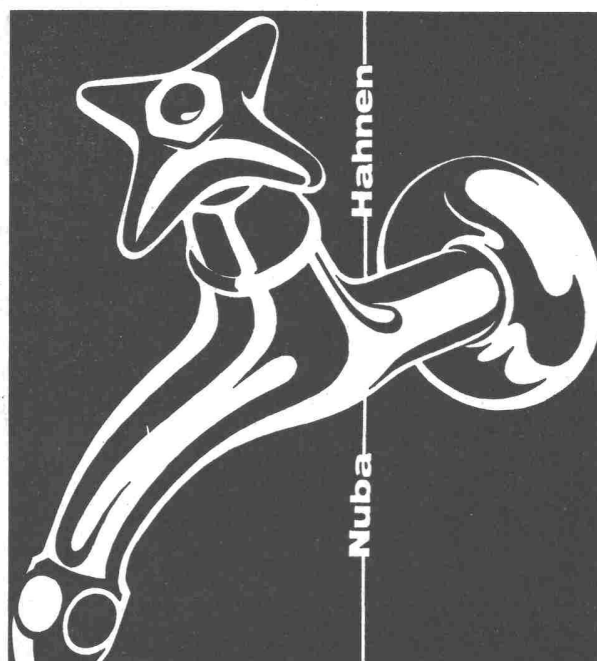
Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

Glasbaustein-Wände

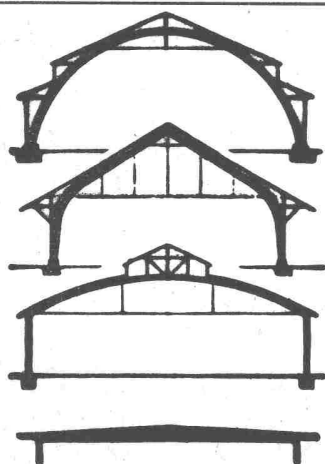
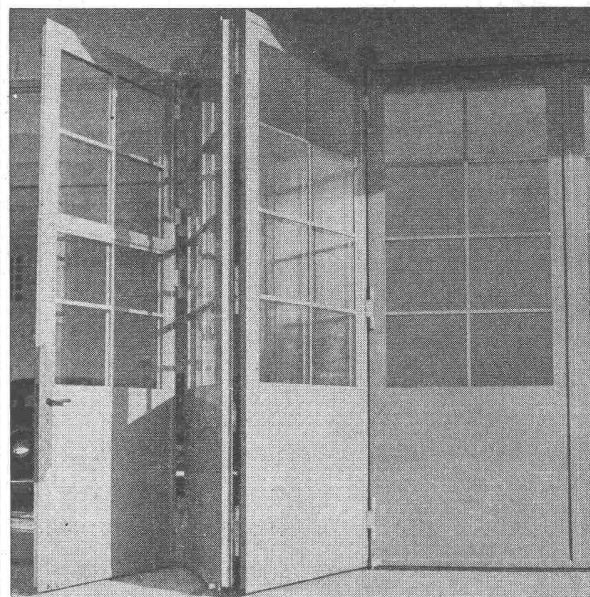
WALTHER & MÜLLER * BERN

Telephon (031) 2 49 12


R. Nussbaum & Co. AG.
Armaturenfabrik Olten
Tel. 062 - 5 28 61

Zürich 8	Dufourstrasse 29	Tel. 051/32 88 80
Zürich 3/45	Eichstrasse 23	Tel. 051/35 33 93
Basel	Clarastrasse 17	Tel. 061/32 96 06

Gebr.
Tuchschmid AG.
Frauenfeld und
Zürich

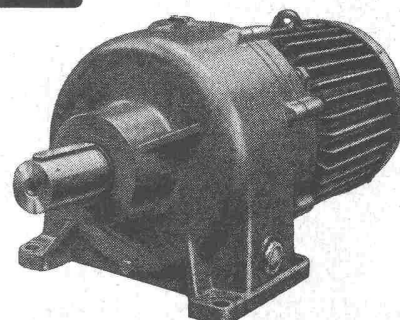
Stahltore

B. ZÖLLIG
SÖHNE

Holz-Konstruktionen

ARBON

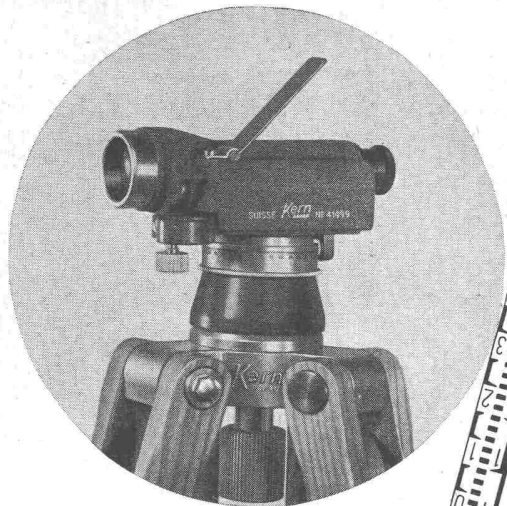
Spezialität

AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN
KISSLING Motorgetriebe

 Wir liefern Getriebe
 und Zahnräder jeder
 Art und verzahnen
 eingesandte Rad-
 Körper


Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

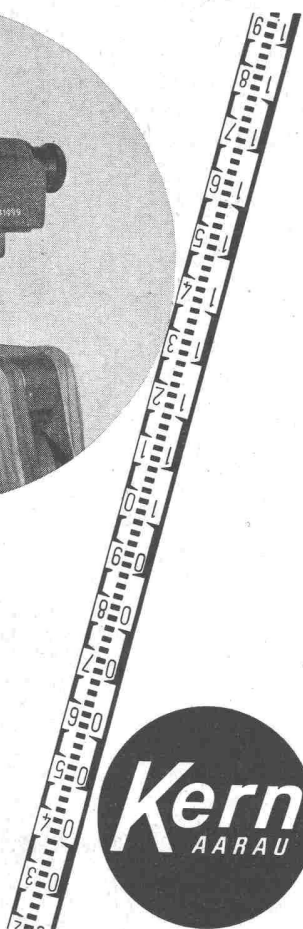


Bau-Nivellier-Instrument GKO

Neu, einfach und bequem in der Handhabung. Das leistungsfähige Präzisions-Instrument zu einem günstigen Preis.

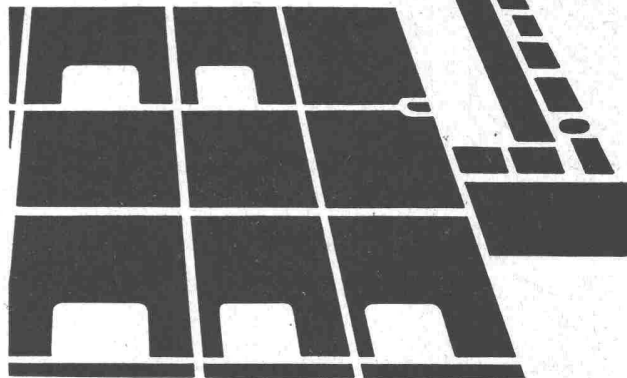
Prospekt GK 524

Kern & Co. AG., Aarau
gegründet 1819



Gatic

975



die ideale Schachtabdeckung

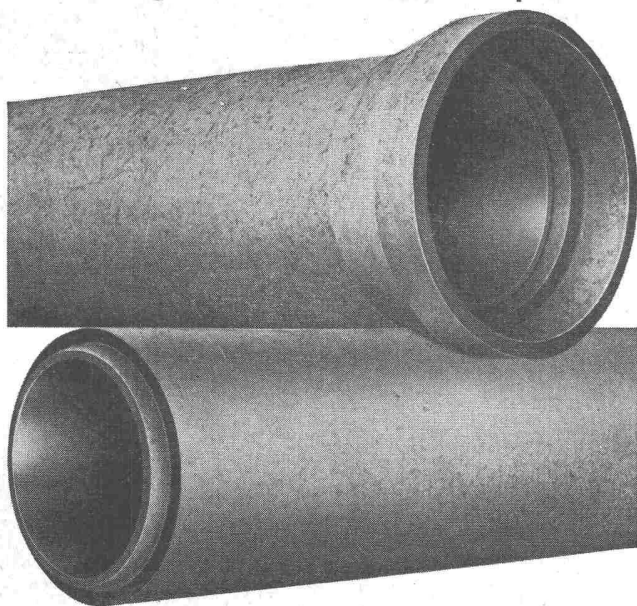
Von Roll

Werk Rondez / Delsberg



Bangerter PHLOMAX-Betonröhren

unarmiert, mit Doppelglocken und Spitzmuffen
Erstklassige Betonröhren für hohe Ansprüche

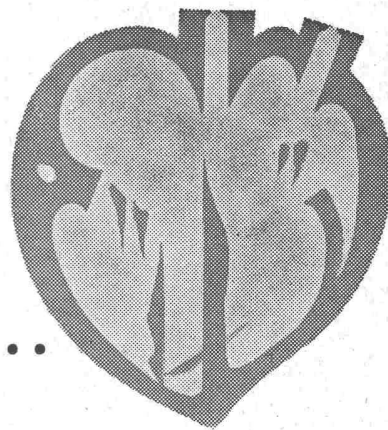


Verlangen Sie unsere interessante Dokumentation B

A. BANGERTER & CIE AG LYSS

ZEMENTWAREN UND BAUSTEINWERKE TELEPHON 032/84123

Wie ein Herz...



das überbeansprucht wird, schneller verbraucht ist, hat ein Vorschaltgerät in *Fluoreszenzröhren-Beleuchtungsanlagen* bei hoher Betriebstemperatur eine kürzere Lebensdauer. *KNOBEL-VACO-Vorschaltgeräte* arbeiten mit niedrigen Betriebstemperaturen. Sie besitzen daher eine gesteigerte Lebensdauer.

Jede Fluoreszenzröhre benötigt ein Vorschaltgerät. Es ist — von aussen unsichtbar — in den Beleuchtungskörper eingebaut. Dringen Sie daher beim Kauf von Beleuchtungskörpern darauf, dass diese mit dem sicher und brummfrei funktionierenden KNOBEL-VACO-Vorschaltgerät ausgerüstet sind.

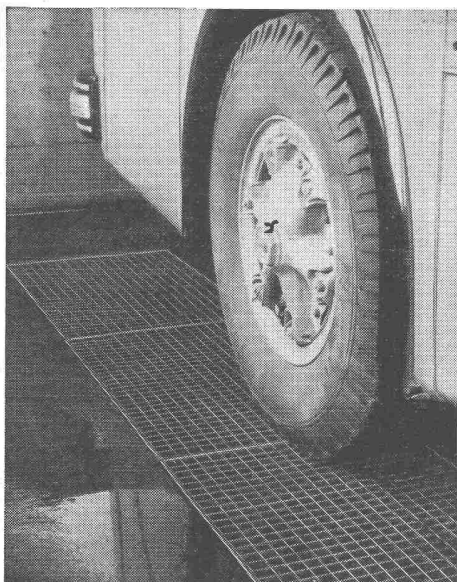
KNOBEL  ENNENDA

Grösste und älteste Vorschaltgerätefabrik der Schweiz
Vertreten durch: Ernst Scherer, Freudenbergstr. 59, Zürich 7,
Telephon 051/243385

Auch das *Knobel-Perfektstart-Gerät* ist ein VACO-Gerät. Es besitzt hervorragende Zündigenschaften.

TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

SIEGFRIED **keller** co

Befahrbare Roste für alle Belastungen

Lichtschachfroste - Podeste
Schuhkratzer

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen
System WEMA

Zerlegbare Bock-Krane

MERK

Merk-Bockkrane sind
in wenigen Minuten
aufgestellt und zerlegt



Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör: Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**

Telephon (051) 91 91 21

LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607

EMPA geprüft und empfohlen

System **DACO**

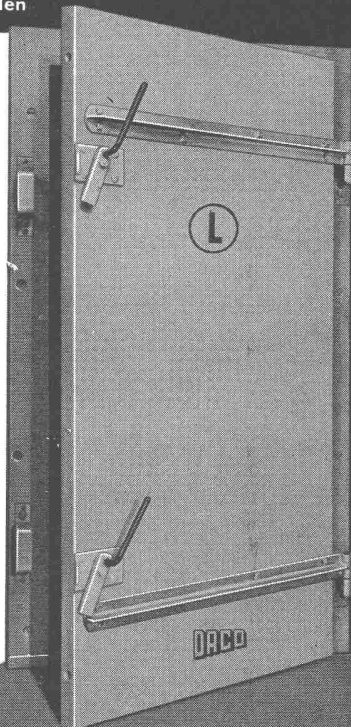
Für innern und äussern
Anschlag **OHNE** Quer-
balken

Einfache Montage

Norm- und Spezial-
grössen

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb
der Beschläge
BARTH & CO.
Schützengasse 31
ZÜRICH 1



Prospekt u. Preise durch

DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152

Telephon (051) 45 22 22

FABRIK FÜR

Heer

Olten



gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche

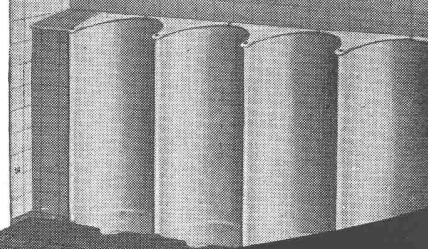
Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten

Tel. (062) 5 40 29

Ernst URINOIRS

geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren
Ohne Wasserspülung
Einfache Reinigung



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



Generaldirektion PTT in Bern

Wir suchen

Elektro-Techniker

wenn möglich mit Mechanikerlehre, oder

Maschinen-Techniker

mit guten Elektrokennnissen.

Jungen, strebsamen und zuverlässigen Bewerbern bietet sich Gelegenheit zur Einarbeitung in interessantes, vielseitiges Aufgabengebiet der Betriebstechnik, der Arbeitsuntersuchung, Neuplanung und Neukonstruktion.

Bewerber französischer Muttersprache oder Deutschschweizer mit guten Französischkenntnissen erhalten den Vorzug.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind bis 15. Oktober 1956 zu richten an die

Personalabteilung der Generaldirektion PTT in Bern.

Bernische Kraftwerke AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

Dipl. Bau-Ingenieur

für Projektierung von Wasserkraftanlagen und Ueberwachung von Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Dipl. Bau-Techniker

für Hoch- und Tiefbau.

Für beide Stellen ist einige Praxis erwünscht.

Bei Eignung Dauerstellen mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie zu richten an das

Personalbüro der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.

Mittleres, gut fundiertes Natursteinwerk, welches Denkmal- und Bauarbeiten ausführt, bietet strebsamem, selbständigem

BAUTECHNIKER

der entwerfen und konstruieren kann, aussichtsreiche Stellung in der

Geschäftsleitung

Bei Eignung und Freude am Unternehmen bieten wir nach erfolgreicher Einarbeitung eine entwicklungsfähige Dauerstelle.

Mindestalter 28 bis 32 Jahre. Fremdsprachen, Französisch, evtl. Italienisch, erwünscht.

Bewerber wollen Offerte mit Photo, Referenzen, Schriftproben und Gehaltsansprüchen einreichen unter Chiffre P 5289 W an **Publicitas, Winterthur.**

Gesucht für baldigen Eintritt

2 Bautechniker

(Bauoffiziere) für das Festungswachtkorps.

Erfordernisse: dipl. Hoch- oder Tiefbautechniker mit Berufserfahrung. Subalternoffizier oder Hauptmann. Muttersprache deutsch.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzillstrasse 50, Bern.**

Gesucht

ARCHITEKT BAUTECHNIKER

sowie

INNENARCHITEKT

Otto Glaus, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Freiestrasse 80, Zürich 7.



Wir suchen einen

dipl. Maschinen-Ingenieur

für den Bau und Unterhalt von Tankanlagen
bzw. Depots.

Einführung in der Schweiz und im Ausland vor-
gesehen. Fünftagewoche. Pensionskasse.

Verlangt wird: Deutsch u. Französisch perfekt,
gute Kenntnisse der englischen Sprache. Alter
nicht über 35 Jahre.

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf so-
wie Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehalts-
anspruch und mögliches Eintrittsdatum sind
unter Beigabe von beglaubigten Zeugnisabschrif-
ten und Photo zu richten an die

Personalabteilung der
BP BENZIN & PETROLEUM A.G.
Postfach Zürich 23.

Wir suchen

Tiefbautechniker

sowie

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

zur Mitarbeit an vielseitigen Aufgaben in
unserem Ingenieurbüro in **Bern**. Bei Bewäh-
rung besteht die Möglichkeit einer späteren
Versetzung in unsere Büros im französischen
und italienischen Sprachgebiet oder auf Bau-
stellen.

Offerten mit Angaben über die bisherige
Tätigkeit und mit Zeugnisabschriften sind zu
richten an

LOSINGER & CO. AG., Bern,
Monbijoustrasse 49.

Junger Hochbauzeichner

mit mehreren Jahren Praxis sucht Stelle in Architek-
turbüro oder Bauunternehmung auf dem Platze Zürich
und Umgebung. — Zuschriften bitte unter Chiffre
ZH 1588 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Heizungstechn. Büro mit Referenzen empfiehlt sich für Vorprojekte

R. Becker, Breitensteinstrasse 69, Zürich 37.
Telephon 42 99 69.

Projekt-Wettbewerb für Architekten

Das Departement des Innern des Kantons Wallis veranstaltet
einen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für
den Neubau einer landwirtschaftlichen Schule in Visp.
Der Wettbewerb, nach den Grundsätzen der S.I.A. durchgeführt,
ist offen für alle **selbständig erwerbenden Architekten und
Techniker**, die vor dem 1. Januar 1955 im Kanton Wallis nie-
dergelassenen und auswärtigen Architekten und Techniker,
die im Kanton Wallis heimatberechtigt sind.
Als Niederlassung gilt sowohl der Wohn- wie der Geschäftssitz.
Die Unterlagen des Wettbewerbes werden von der landwirt-
schaftlichen Schule in Visp gegen Entrichtung von Fr. 20.—
verabfolgt.

Eingabetermin des Projektes: 15. Januar 1957.

Sitten, den 10. September 1956.

Der Vorsteher des Departementes des Innern:
M. Lampert

Für Mitarbeit in unserem **Baubüro** suchen
wir einen versierten

Bautechniker

mit Praxis im Industriebau. Interessanter
und selbständiger Aufgabenkreis.

Anmeldungen von Bewerbern mit Lebenslauf,
Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Ge-
haltsansprüche und des frühesten Eintritts-
termins sind zu richten an die

**AKTIENGESSELLSCHAFT
ADOLPH SAURER, ARBON**

Beim Stadtbauamt Olten ist die Stelle des

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Anforderungen: Erfolgreicher Studienabschluss an
der Tiefbauabteilung eines schweizerischen Tech-
nikums oder gleichwertiger Anstalt. Befähigung
zur Erstellung von Projekten und Kostenvoran-
schlägen. Gute zeichnerische Begabung. Praxis er-
wünscht.

Geboten wird: Gehalt nach Gehaltsordnung der
Klasse V, Fr. 8775.— bis Fr. 11 475.—, zuzüglich
derzeit 28,5 % Teuerungszulage und evtl. Kinder-
zulage. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obli-
gatorisch.

Militärpflichtige Schweizerbürger im Alter bis zu
40 Jahren wollen ihre ausführliche, handschrift-
liche Anmeldung unter Beilage der Studien- und
lückenlosen Arbeitsausweise einreichen bis zum
15. Oktober 1956 an das Stadtbauamt Olten.

Importante manufacture d'horlogerie du Jura vau-
dois recherche pour son service d'études du tra-
vail, un

Horloger qualifié

lequel serait formé à des travaux inhérents à
l'étude des procédés et l'organisation des ateliers.

Qualités requises: Horloger complet, éventuelle-
ment calibriste ou ouilleur, avec plusieurs années
de pratique, parfaitement au courant des méthodes
de remontage. Connaissances de la fabrication de
l'ébauche désirées. Qualités prédominantes de ca-
ractère et sens de la recherche.

Offert: Situation d'avenir et requérant beaucoup
d'initiative. Développement intéressant dans le do-
maine de l'organisation industrielle.

Adresser offres avec curriculum vitae, références
et prétentions de salaire sous chiffre PH 81487 L
à **Publicitas, Lausanne**.

Städtische Baudirektion I**Stellenausschreibung**

Die städtische Baudirektion I schreibt hiemit folgende Stellen zur Wiederbesetzung aus:

Adjunkt des Stadttingenieurs

(für Neubauten)

Tätigkeitsgebiet: Projektierung und Überwachung der Ausführung von Tiefbauarbeiten: Strassen, Verkehrsanlagen, Kanalisationen, Badanlagen, Brücken.

Anforderungen: Schweizerbürger mit abgeschlossener Hochschulbildung und Diplomausweis als Bauingenieur, Büro- und Bauplatzpraxis (Unternehmerpraxis erwünscht), Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauarbeiten, Befähigung zur selbständigen Leitung eines Verwaltungszweiges.

Besoldung: Im Rahmen der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern, Fr. 14 535.— bis Fr. 19 936.—, Teuerungszulagen inbegriffen, zuzüglich Sozialzulagen.

Tiefbautechniker

Tätigkeitsgebiet: Ausarbeitung von Strassen-, Abwasser- und allgemeinen Tiefbauprojekten, Bauleitung und Abrechnung.

Anforderungen: Diplom als Tiefbautechniker; praktische Betätigung im Vermessungswesen, im Strassen- und Kanalbau erwünscht.

Besoldung: Im Rahmen der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern, Fr. 10 318.— bis Fr. 15 231.—, Teuerungszulagen inbegriffen, zuzüglich Sozialzulagen. Die Anstellungsbedingungen für Bewerber unter 25 Jahren bleiben vorbehalten.

Tiefbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, saubere Planschrift.

Besoldung: Im Rahmen der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern, Fr. 8 896.— bis Fr. 12 226.—, Teuerungszulagen inbegriffen, zuzüglich Sozialzulagen. Die Anstellungsbedingungen für Bewerber unter 25 Jahren bleiben vorbehalten.

Stellenantritt: Nach Uebereinkunft.

Anmeldungen: Den handschriftlichen Anmeldungen sind Lebenslauf und Ausweise über Ausbildung und bisherige Tätigkeit beizulegen.

Anmeldefrist: 15. Oktober 1956.

Anmeldestelle: Städtische Baudirektion I, Bundesgasse 38, Bern.

Bern, den 20. September 1956.

Der städtische Baudirektor I:
H u b a c h e r.

Wir suchen zur Bearbeitung von Projektstudien, Werk- und Detailplänen von Wohn- und Geschäftsbauten

1 Hochbautechniker**1 Hochbauzeichner**

Eintritt: 1. November 1956 oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Foto, ausführlichem Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Gehaltsanspruch sowie Eintrittsmöglichkeit erbeten an die Direktion der



ERNST GÖHNER AG ZÜRICH

Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32

Stadt St. Gallen

Das städtische Tiefbauamt sucht für Strassen- und Kanalisationsbauten

1 Bauingenieur

1 Tiefbau-Techniker

Bewerber sind gebeten, ihre Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit dem Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen, Amtshaus, Neugasse 1, einzureichen.

Weitere Auskunft erteilt der Stadttingenieur. Telefon (071) 23 13 13.

St. Gallen, den 29. September 1956.

Die Bauverwaltung

Gemeinde Zollikon**Stellenausschreibung**

Zufolge Pensionierung des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

Gemeinde-Ingenieurs

als Chef für das Gemeindebau- und Vermessungsamt baldmöglichst neu zu besetzen.

Verlangt werden Erfahrung in Gemeindebau-sachen, Bebauungsplanfragen, Quartierplanfragen, Strassenbauten, Kanalisationen, Gas- und Wasserversorgung, gute einschlägige Gesetzeskenntnisse.

Der Besitz des Grundbuchgeomterpatentes ist erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich. Die jährliche Besoldung beträgt vorbehaltlich der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung im Minimum Fr. 17 700.— bis maximal Fr. 22 500.— plus allfällige Familienzulage und Teuerungszulagen, zurzeit 8 %, plus eventuelle Kinderzulagen.

Schriftliche Anmeldungen von hinreichend theoretisch und praktisch ausgebildeten Bewerbern sind unter Beilage von Bildungsausweisen und Referenzen bis 24. Oktober 1956 an Herrn Gemeindepräsident O. Pflughard, Zollikon, einzureichen. Persönliche Besuche sind nur nach spezieller Einladung erwünscht.

Zollikon, den 21. September 1956.

Der Gemeinderat.



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 295 **Techniker**, Fachrichtung Maschinenbau für Glasverarbeitung, als
 Assistent des Betriebsleiters (Arbeitsvorbereitung, Terminwesen,
 Fabrikationsüberwachung, etc.).
- 297 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis in der Berechnung
 und Konstruktion von Transformatoren bis zu 5000 KVA Leistung
 und 60 KV Spannung, für selbstständige Tätigkeit. Englisch, Trans-
 formatorenfabrik in Johannesburg. Offerten auf Flugpostbewerbe-
 formularen der STS.
- 301 **Techniker-Konstrukteur** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau,
 für das Konstruktionsbüro einer mittleren Maschinenfabrik.
- 311 **Ingénieur électro-mécanicien ou mécanicien ayant pratique**, pour
 le service d'étude du matériel radiographique médical et in-
 dustriel, ayant goût particulier pour la mécanique, mais avec con-
 naissances électriques et év. électroniques. Usine en Belgique.
- 319 **Elektrotechniker** mit zeichnerischen Fähigkeiten, für eine Kon-
 struktions-tätigkeit im elektrothermischen Apparatebau. Deutsch,
 Französisch. Apparatefabrik der Westschweiz.
- 321 **Maschinentechniker**, wenn möglich mit Zeichnerlehre, für Projekt-
 und Ausführungspläne im Chemieapparatebau und Rohrleitungen
 für Wasseraufbereitungsanlagen, Ingenieurbüro der Zentralschweiz.

- 323 **Maschineningenieur evtl. -techniker** mit Erfahrungen im Hebe-
 zeugbau oder auf Transportanlagen, für Projektierung und Aus-
 führung moderner Autoparkierungsanlagen. Zürich.
- 325 **Elektrotechniker mit Praxis**, für Konstruktion und Versuche auf
 Hoch- und Niederspannungsschaltanlagen. Elektrotechn. Werk-
 stätte, Nähe Zürich.

BAU-ABTEILUNG:

- 606 **Baufachmann** mit kaufmännischen Kenntnissen, für das Offert-
 wesen, Korrespondenz und technische Beratung auf dem Platz
 Zürich, für Bauspezialitäten.
 Vertretung einer amerikanischen Firma in Zürich.
- 636 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, Praxis, für statische Berechnungen
 und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieur-
 büro der Zentralschweiz.
- 670 **Hochbautechniker-Bauführer**, mit abgeschlossenen Studien, für die
 Herstellung von Werk- und Detailplänen, sowie Bauleitung. Archi-
 tekturbüro in Zürich.
- 700 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit abgeschlossenen Studien
 und Praxis, für die selbstständige Projektierung und Bauleitung
 von Strassen, Ingenieurbüro im Kanton Bern.
- 726 **Architekt, Hochbautechniker** mit Praxis, ersterer Darsteller für
 Entwurf und Projekt, zweiter Planbearbeiter und guter Kon-
 strukteur für Werk- und Ausführungspläne evtl. auch Kostenvor-
 anschläge. Ferner **Hochbauführer** mit Praxis. Französisch. Selb-
 stständig in der örtlichen Bauleitung. Architekturbüro im Berner Jura.
- 802 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für die selbststän-
 dige Herstellung von Projekt-, Werk- und Detailplänen. Architek-
 turbüro in Zürich.
- 806 **Hochbautechniker**, Planbearbeiter, in der Hauptsache für die selb-
 stständige Herstellung von Werk- und Detailplänen, bei Eignung
 zeitweise auch Bauleitung. Architekturbüro der Zentralschweiz.



Wir suchen für unser
 Baubüro einen
 selbstständigen

Bautechniker-Bauführer

für Büro- und Bauplatzarbeiten, mit Erfah-
 rung im Wohnungs- und Industriebau. Es
 handelt sich um eine Dauerstelle. Bewerbun-
 gen mit Angaben über Ausbildung, bisherige
 Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind mit
 Photo und Zeugniskopien einzusenden an das
 Personalbüro der

BALLY SCHUHFABRIKEN AG.,
 Schönenwerd SO.

Gesucht auf Architekturbüro im Zentrum Zürichs tüch-
 tiger, selbstständiger und zuverlässiger

BAUTECHNIKER

für verschiedene interessante Bauaufgaben, Ausführ-
 liche Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften, Planpro-
 ben und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten
 u. Chiffre ZS 1603 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener

Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis in Eisenbeton- und Tief-
 bau, in grösseres Ingenieurbüro, für leitende Stel-
 lung. — Bei Eignung sehr gute Entlohnung und
 Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien unter
 Chiffre ZC 9155 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

La Division des Travaux du 1^{er} arrondissement
 des C.F.F., à Lausanne, cherche, pour sa Section
 de sécurité, un

DESSINATEUR

en machines et appareils électriques

Conditions d'admission: être porteur du certificat
 d'apprentissage de dessinateur en machines et ap-
 pareils électriques.

Traitement: 20^e, éventuellement 17^e classe.

Délai d'inscription: 20 octobre 1956. S'adresser par
 lettre autographe et curriculum vitae à la Division
 des Travaux du 1^{er} arrondissement des C.F.F., à
 Lausanne.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Jüngerer, tüchtiger

Bautechniker oder Bauzeichner

findet bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen inter-
 essante, gut bezahlte Dauerstellung auf Architek-
 turbureau in der Zentralschweiz. Eintritt nach
 Uebereinkunft. Offerten sind erbeten unter Chiffre
 ZN 9143 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro am rechten Zürichsee

ARCHITEKT

künstlerisch begabt, guter Darsteller, für Ent-
 wurfsarbeiten, wenn möglich mit Wettbewerbser-
 fahrung. Eintritt und Honorierung nach Verein-
 barung. Offerten erbeten unter Chiffre ZM 9144 an
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7
 INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Gesucht

Architekt oder Hochbautechniker

sowie

Bautechniker-Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung neuzeitlicher Bauaufgaben. Architekturbüro S.I.A., Winterthur. — Offerten unter Chiffre ZL 9145 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zur Ergänzung unseres technischen Mitarbeiterstabes suchen wir

dipl. Bauingenieure**Tiefbautechniker und Bauzeichner**

Patvag AG. für Chemie und Elektrizität, Talacker 16, Zürich 1.

Gesucht auf Ingenieurbüro junger, tüchtiger

dipl. Bauingenieur

zur Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben des Hoch- und Tiefbaues.

Ferner zuverlässiger, tüchtiger

Eisenbetonzeichner

Gut bezahlte Dauerstellen.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZM 9175 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro der Zentralschweiz tüchtiger, initiativer

Tiefbautechniker

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. — Offerten mit Zeugnisbeilagen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZO 9175 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junge Tochter

mit guter Schulbildung sucht Stelle auf Architekturbüreau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre L 44310 Lz an Publicitas, Luzern.

Höchli-**RICOLOR**

die kunststoffvergütete Spanplatte
ein neuzeitliches Bauelement
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-
und Messerwerke

**Gebr. Höchli
Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

Wie baue ich ein gutes Cheminée!
Darüber gibt Ihnen das bewährte

Cheminée-Handbuch

von Ing. W. Häusler, Zürich, aufschlussreiche Antwort.

Zu beziehen zum Preise von Fr. 14.50 beim Institut für Warmwirtschaft, Ceresstr. 27, Zürich 8 (Versand gegen Nachnahme).

**SCHWEIZERISCHES
BAU-ADRESSBUCH**

Die 43. Ausgabe, sorgfältig revidiert
über 800 Seiten umfassend,

erscheint Ende Oktober

Bestellungen zum Subskriptionspreis
von Fr. 11.50 können noch bis Ende
September entgegengenommen werden
(späterer Ladenpreis Fr. 21.90).

MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH
Limmatquai 94 Telephon (051) 32 68 17

Süddeutsche

ARCHITEKTIN

mit mehrjähriger In- und Auslandspraxis in Entwurf und Detail, gern Innenausbau, sucht auf Oktober neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis. Offerten erbeten unter ZB 9108 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



Karl Wilhelm
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. 24 70 77

Flex
Jalousien

Rolladen
Jalousiroladen
Sonnenstoren

Die Spezialfirma für Sonnenschutz

Baureklamen

P. Girsperger

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19




Fahrradhalter
für beschränkte Platzverhältnisse

Montageabstand nur 35 cm, im Winkel von 45° und 90° erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 8.50, Modell 2 A/V Fr. 11.50.

Konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch — feuerverzinkt.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen
Postfach 375, Zürich 22
Telephon (051) 32 31 44/34 40 55

→ Rückstauklappen

Unsere selbstschliessende Rückstauklappe hat sich seit mehr als einem Jahrzehnt bewährt. Es ist die einzige selbsttätige Schliessvorrichtung durch welche alle Abwasser, auch die von **Abtrifflanlagen** durchgelassen werden können.

Alleinvertrieb: **L. Oppliger, Oberdorfstrasse 68, Riehen BS,** Telephon (061) 9 50 75.

Kein Grossfeuer

bei richtiger Feuerbekämpfung

Handfeuerlöscher
Hausfeuerlöschanlagen

FEGA-WERK

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel (051) 52 00 77



Gesucht in Architekturbüro S. I. A., Zentrum Zürich

Bauzeichner (Bautechniker)

geschickt im technischen Zeichnen und an selbstständiges Arbeiten gewöhnt, für sehr interessante Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. — Offerten unter Chiffre SA 6596 Z an Schweizer Annoncen «ASSA», Zürich 23.

Bautechniker übernimmt

HEIMARBEIT

Projekt bis Abrechnung. Selbständig, mit grosser Praxis, Zürich und Umgebung. **E. Lendi**, Drahtzugstr. 5, Zürich 7, Telephon (051) 34 28 35.

Studierender des ATZ im 7. Semester, mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht Stelle als

HILFS-BAUFÜHRER

in Hoch- oder Tiefbauunternehmung oder Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZU 1604 sind erbeten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner

sucht **Halbtagsstelle** auf Architekturbüro in Zürich. Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre ZA 9168 sind erbeten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ARCHITEKT

mit längerer Praxis sucht **Anstellung** auf Architekturbüro oder Bauplatz, per sofort oder nach Vereinbarung. Angabe über Art der Baute erwünscht. Ganze Schweiz.

Offerten unter Chiffre ZA 1585 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener Arch./Bauführer

übernimmt in Zürich die Ausführung von **Kostenvoranschlägen**, **Submissionsunterlagen**, **Ausmasse**, **Bauführungen** und **Bauberechnungen** von Schul-, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten in haupt- oder nebenamtl. Ausführung unter günstigen Bedingungen. Offerten unter Chiffre ZL 1612 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Masch.-Techniker mit ETH-Spezialausbildung und 20jähriger Industriepraxis **sucht zu übernehmen:**

Techn. Vertretungen
Ingenieurbüro oder
Fabrikationsbetrieb

Ausführung von:

Berechnungen
Konstruktionen
Gutachten, Studien
Beratungen, Kontrollen
Patenten etc.

käuflich, mietweise oder nach besonderer Vereinbarung.

Kontaktnahme unter Chiffre ZB 9156 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

3 Nivellier-Instrumente «Wild» II

400 g, mit Latte,

1 Theodolit «Wild» To

400 g, mit Latte,

1 Repetitions-Theodolit T. «Wild»

400 g, mit Latte,

1 kompl. Messtisch-Ausrüstung

400 g, mit topographischer Klapplatte %, 4 m, mit abnehmbarer Dosenlibelle. Stativ mit Lederkappe, Messtischblatt aus Teakholz, 46 x 61 cm, mit Schutzmappe. Guter Zustand. Einzusehen bei

Melioration der Rheinebene, Bauleitung **Altstätten** (St. Gallen).



Wirklich jahrelang **wetterfeste Fassaden**

Anstriche sind selten. Es gibt wenig Produkte, die in den letzten Jahren restlos befriedigt haben. Wenn Sie aber einen Fassadenschutzanstrich suchen, der Jahre überdauert ohne abzublätern, fleckig zu werden, auszukreiden — kurz Wind und Wetter zuverlässig trotzt, dann verwenden Sie

Ultrasil

die schlagfeste, lichtechte, strapazierfähige Kunstharz-Dispersion, die sich wirklich bewährt hat. Ausführlicher Prospekt und Referenzliste durch den Fabrikanten

VOGELSANG

KURT VOGELSANG AG.

Schwerzenbach/Zürich

Telephon (051) 95 31 81

OB MODERNE ODER ALTE BAUTEN,
ÜBERALL WERDEN

PRIMUS

FEUERLÖSCHGERÄTE
BEVORZUGT,

DENN SIE SIND
ZUVERLÄSSIG
UND IN DER LEISTUNG
UNÜBERTREFFLICH!

TNB

AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN
BINNINGEN-BASEL

TEL. 061-38 66 00

Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

BAU - UNTERNEHMUNG

GLASER

ZÜRICH UND SCHLIEREN

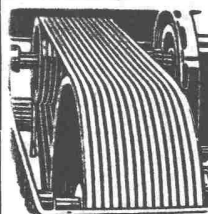


*Wenn die eigenen
Mittel nicht reichen*

dann kommen Sie zu uns. An Hand von Bauplänen und Kostenvoranschlag besprechen wir mit Ihnen unverbindlich alles Weitere.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. 7 84 86



JECO Leichtmetall Wäsche-schirm

bietet einzigartige Vorteile:

Überaus handlich, geringes Gewicht, lässt sich bei leichtem Zug öffnen, dennoch robust und stabil. Die ganze Wäsche kann vom gleichen Standort aus aufgehängt werden. In Qualität u. Preis absolut konkurrenzlos.

Mit einem Griff z. Sonnen eingerichtet

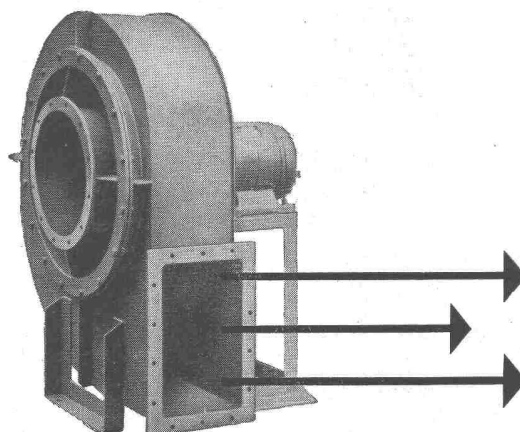
Cäsar Jeker Büsserach / SO

Wäschehängeanlagen Tel. 061 / 801169

Fixe und demontierbare Wäschehängen, Teppichklopfanlagen, Wandarm-Klappstangen, Tischli, sowie Kleiderputzbügel.

Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren



Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4
Telefon 061-22 97 65

2455

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS prépare aux carrières d'ingénieur civil, d'ingénieur-mécanicien, d'ingénieur-électricien (courant fort et courant faible), d'ingénieur-physicien, d'ingénieur-chimiste et de géomètre.

La durée normale des études dans les divisions de génie civil, de mécanique, d'électricité et de physique est de huit semestres (épreuves pratiques du diplôme au neuvième semestre); cette durée est de sept semestres dans la division de chimie (épreuves pratiques du diplôme au huitième semestre) et de cinq semestres pour les géomètres (épreuves du diplôme suivant règlement spécial).

L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME prépare à la carrière d'architecte.

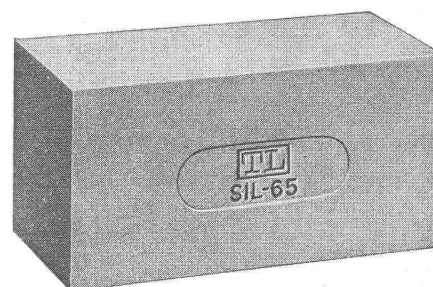
La durée normale des études est de huit semestres; l'examen final du diplôme se fait au cours d'un neuvième semestre, après un stage pratique d'une année dans un bureau d'architecte.

Début du semestre d'hiver: 15 octobre 1956.

Programme et renseignements au
Secrétariat, av. de Cour 29, Lausanne.
(Réception: de 9 à 11 heures 30)

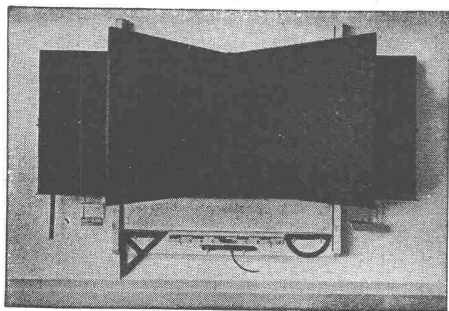


Steinzeug-Bodenplatten
in verschiedenen Farben



Feuerfeste Produkte

Tonwerk Lausen AG



HUNZIKER SÖHNE, THALWIL

Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmer-Einrichtungen, Schultische, Wandtafeln • Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

Es gibt nur einen JEEP

— den Original-

WILLYS **JEEP**

(made in USA)

WILLYS Universal-Jeep jetzt mit 50 cm längerem Radstand lieferbar!

Ausgerüstet mit dem leistungsfähigen «Hurricane»-Motor von 11/76 PS. Grössere Ladefläche — verstärkte Bereifung. Gegen Aufpreis auch als 8/9-Plätzer oder mit Stahlkarosserie-Aufbau . . Fr. 13 950.—
/. Zollrückerstattung . . . Fr. 970.—

8 weitere, ideal zweckangepasste Modelle, alle geländegängig und zollrückerstattungsberechtigt.

Preise ab Fr. 11 875.—



Seine grossen Vorzüge sind auch heute noch unbestritten:

- Unverwüsthche Konstruktion
- Ganzstahl-Karosserie
- Leichte Zugänglichkeit überall — wirtschaftlicher Unterhalt
- Grosse Vertreter-Organisation — rasche Bedienung

Vertreter in allen Kantonen

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung:

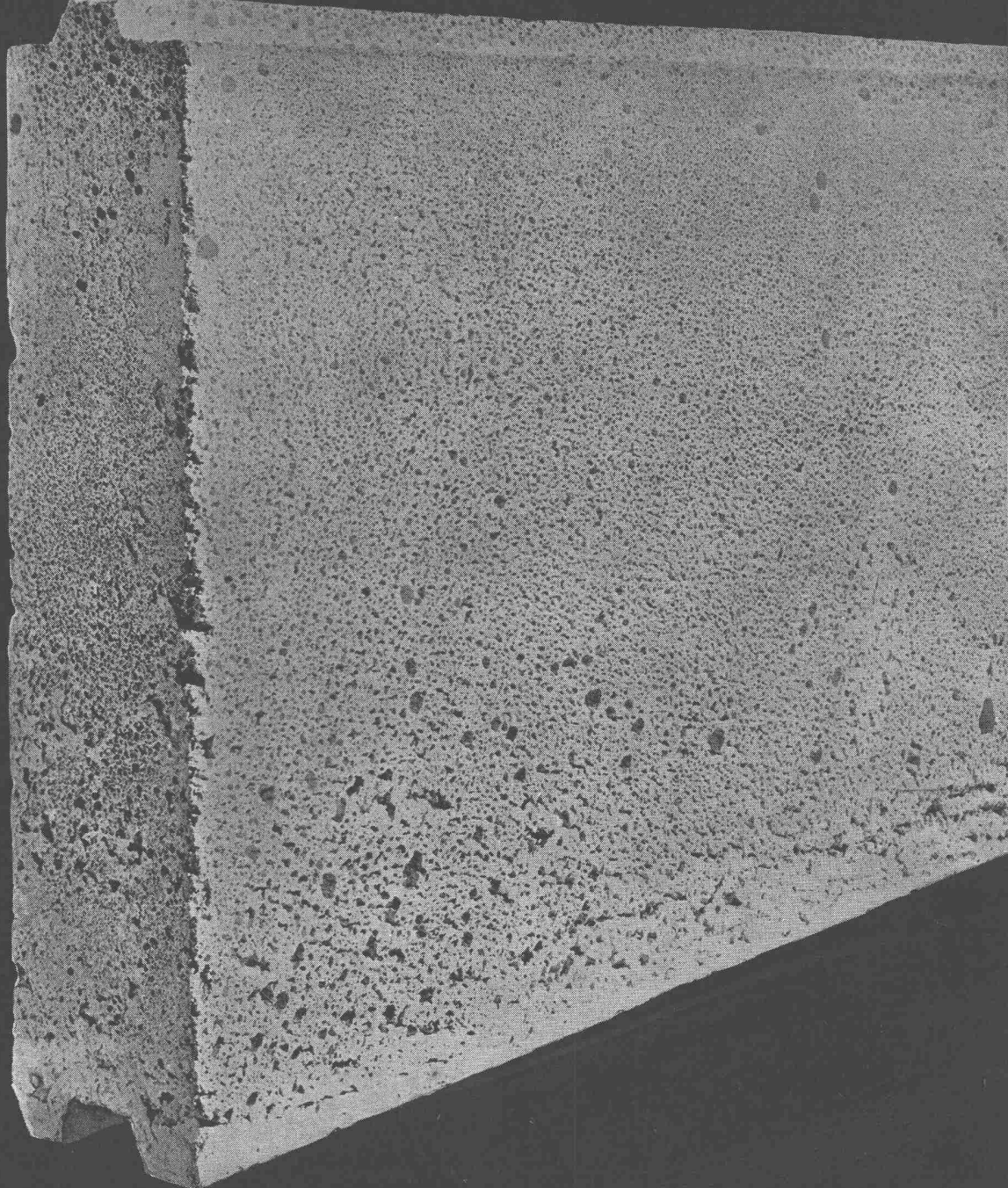
FRATELLI AMBROSOLI, ZÜRICH

St. Peterstrasse 17 — Telephon (051) 23 67 82

Für Ihren Jeep nur **Original-Ersatzteile!**

Sie sind besser und günstiger
Umfassendes Lager — rasche Lieferung

Silisolit



Leichtbaustoff

Silisolit

**für Zwischenwände
als Isolationsplatte
als Dachplatte**

AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttingen
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern

